



# المكتبة الأزهرية

مخطوطة

شرح لامية العجم

المؤلف

زين العابدين بن محيي الدين الأنصاري



٢٢  
٧٨  
٢٧٦  
٢٧٦

شرح الامامية للشيخ  
العلم العلامة زين العابدين

كامل وصفيته

٢٨٣٨  
٤٢٤٨  
١٢٤

وقف واحسبها هذه الرسالة الشيخ محمد بن  
الاشبوكي علي طلبية العلم فمن بدله فله ما سمعه  
فانما ارشد علي الذي يبطلونه ان الله لعنهم

١٧

١٧  
١٧٧٦

١٧٧٦



لبس الله الرحمن الرحيم رب يسر ولا تقسر  
 ان احسن المقال حمد الكبير المتعال والصلاة والسلام على خير  
 من له صعب والوعليم في الكور والاسال **وبعد** فهذا شرح للاسمية  
 العجم لموعد الدين ابي اسمعيل الحسن بن علي بن محمد بن عبد الصمد  
 الطغرائي بضم اوله المهملة وسكون ثانيه المعجم هو اقل في سنة  
 خمس عشر وخمسمائة وعدد ابائها ستة وخمسون سميت  
 بلامية العجم سها يلامية العرب للمعري لانها تنام معها في حكمها  
 وامثالها فلا يقال اصناف هذه للعرب الذين هم حصون البلاحة  
 والفساحة شرفتها كما في عمادي وفي الخبر الحجب العرب لشكك  
 وباجملة فالمشبه احظر رتبة من المشبه به **اصالة** اي قوه  
**الراي** اي الفكر قال في الصحاح رجل اصيل الراي يحكمه **صافتي**  
 اي اعلامة التانيث والقامل منير يعود واصالة الراي قال الجوهري  
 ليس ياتي من ثلاثي باب الواو بالثمام الاحرفان مسك مدوف وثوب  
 مصون فان مدين جانادرين **عن الخطل** يفتحان اي النطق  
 الفاسد يقال خطل بالكسر خطلا اي الفخس ورمح خطل مضطرب  
**وحلبه** اي زينة **الفصل** منه النقص والمراد هنا العلم والادب  
**وانتني** من الزينة **لذي** اي عند وان حرف بينهما في المعنى **القطل**  
 يفتحان يقال عطلت المرأة اذ خلا عنقها من القلايدي قوه الفكر  
 تصونه عن هذا الكلام وسوا الاحمال وكمال **الفصل** يزينه عن الخطو  
 على اعراض الناس **محمد** اي كرمي قال ابن السكيت الريف والمجد  
 انما يكونان في الابد **اخيرا** ظرف زمان وكذا **والاشدع** يفتحان خبر مجدي  
**والشمس** هذه واو ابتداء **زاد المعجى** بالهمز منصوب طرف زمان  
**كالشمس** **والقطل** يفتح الفاء اي مجد في الاول للاخر لا ينام فيه كما ان الشمس  
 كذلك

كذلك اول النمار واخره او مجده ومجد ابيه واهد اي سرت  
 كما ساروا فان قلت يدك على الفاضل خبر بوردك اشفي في بكونها  
 وخبر في ما في الساعية الاوي اع قلت المراد ذات الشمس  
 من حيث هي من غير نظر لما يعرض لها **فيم** في الجارة وما الا  
 نستفها مية هذا فوالفها تخفيفا لاصالتهما يا كجرا وتفرقه  
 بينهما وبين ما الاسمية وهو خبر **الاقامة** قدم بعد اذ لاكتفها  
 وفي تخفيف للاقامة اعتراب **في الزور** بغداد وتسمى دار السلام  
 لان يسلم فيها على الخلفا اولان بها دجلة اسمها ذلك احد ثها  
 المنصور سنة اربعين ومائة ونزلها سنة ست واربعين  
 وفيها سنة خمس وخمسمائة نظم هذه القصيدة بعصف  
 حاله ويكون منه سميت بذلك باختران قبلتها **استكني** وهو  
 ما سكن اليه من نحو زوج **يا وانا قتي** فيها **الاجلي** اصله ان الصدو  
 والعدوية كانت تحت زيد بن الاخفش العدوي وله بنت حنينا  
 من غير ما تسمى الفارعة كانت سكن جميعا لحنها في حنينا  
 فلهج بها رجل يدعي شيبا لقيبة ابيها فطاعته وكانت  
 تركب كل عشية حمل ابيها وتنطلق معه لثنية يبيبان  
 فيها فخرج زيد فادرك طريقه الكاملة فاجبرته بريبة في امله  
 بزوجه فدخل عليها فحرفت المشرفي وجهه فقالت  
 لا تعجل واقف الاشرانا قتي فيها **الاجلي** فصار ذلك مثلا  
 في التبريد وفي نسخة بالزور فان الباتقع ظرف زمان والامال  
 الاثر لا لشعر الجينس كالتي بعد **سكني** مبني على الفتح بها  
 فان قلت **النافية** للجينس خاصة بالثكرة وسكني وناقتي  
 وجلي عناية لمعرفة اصنافه **محضه** واما نحو رجال في الدار



تعلي معني جنس الرجال وخبرا ذاهلك كسري فللكسري بعده  
 فاوله يكسره اي لاسد كسري ادلا سم بكسري او بلا اراحة من  
 مسميات هذا الاسم ويجوز جعل لا عاملة بمحل ليس والمضاف  
 من نوع تقدير اعلي انه اسمها و الجار والمجرور في محل نصب  
 خبر ما بها اي في الزور وناقتي اسم لا وفتحته مقدره لانها  
 منه ليا المتكلم فيها اي الزور اي كيف اقيم ببغداد ولا ملاقه كي  
 فيها فني الخبر العباد عباد الله والبلاد يباد الله قايماء وجدت  
 الخبر اقم واتق الله ويسمى هذا في البدع عتاب المرء نفسه **خا**  
 اسم فاعل من نامعني بعد **عن** للمجاز و **الامل** اسم جمع لا واحد  
 له من لفظه و الجار والمجرور في محل نصب باسم الفاعل **منز الكف**  
 خبر لا مبتدأ لعدم اتمامه على نحو غير و رفعه ملكته بمعنى  
 عنه الخبر لقيام زيد وقيام انما وهو معتبر من لاقض ومعناه خلو  
 يقال رجل صفر اليد بين اي لاشي فيهما **منفرد** في نسخة معرب  
 خبر ان ايضا يجوز في نحو ذلك العطف وعدمه **كشيف** حال او  
 صفة مصدر محذوف تقديره مفردا انفراد امثل السيف **تجري**  
 بالبناء للجهول وتزيد الراءت سيف او حال انها جملة ونكت بعد  
 معرفة **مثناء** جانبا **من الخلل** معجزة جمع خلة بطاين يوشى  
 بها اجفان السيوف منقوشة بالذهب وغيره ومن لبيان الجنس  
 او ابتداء الغاية متعلق بلوي يعوي اي شي ببغداد تقدير لا يعنا  
 بلوي و لا يخالطني احد كلو يدي وانا من الفضل و الادب في المحل  
 الرفع كالسيف الخالي من الخلية **فلا سد يواي** صدادق المحبة  
 ذكر الكان ادائي ولا هي التي بنف الجنس **اليه مشتكي** مصدر ميمي  
 وهو مفعول كفتي و الجملة في محل نصب نعت اسم لا واذ او انيسلخ  
 اي

اي لاصديق نافعاً شكوة حزني موجود **حزني** بفتح نين هو  
 خلاف السرور و **الانيس** من الانس بالضم اليه منتهي مصدر انسي  
 الشئ اي بلغ الغاية **جذبي** يجيم فمجة اي فرجي **طال اغترابي**  
 افتعال من الغربة بهمني البعد عن الاوطان ويقال اغترب  
 اذا تزوج غير اقاربه ومنه مني المردوا **حتي** مجيء الي **حزنا**  
 اي ناقتي وحنينها صوتها في سماعها الي جنينها وهو مجازي  
 التائيت فلذا حذف التالضروقة و **حزنا** **رحلها** **حزنا** **وقري** **الحالي**  
**العسالة** اي رماحي للذعة والسكون والواحد عسال يقال على الريح  
 اسروا اضطرب **الذبل** بالجر نعت العسالة بصهيبن جمع ذبل تعني  
 الخفيف الرقيق قيل اشعار الجنين للرجل كما شعارة لصدور  
 الاسنة من الرياح مبالغة لانه اذا احسن ما لا يعقل فالعاقل  
 اوكي و **فني** بجمعه فيهم صاح اصله فنيج فاجتمع المثلان فسكن  
 احدهما وادغم في الاخر **من لغب** بجمعه فهو حدة اي اعيا **نظوي**  
 اي يعير الممزول و **ويج** بجمعه فجم اي رفع صوته **الي الغي** الغيب  
 وني نسخة لما الغي بلام حر وما اسم والغي مضارع عار عن ناصب  
 وجازم والجملة من الموصول والصلة والعايد في محل نصب  
 مفعول له **ركابي** اي ايلي قيل وهذا اي في عنه ما اصله وقيل الاوي  
 كما وجد في نسخة والثانية محل الركاب لمعه و كما بها  
**ويج** يقال يحج بالكسر يلج بالفتح **الركب** المسافرون على الابل  
 عشوة فاكثرت اركب قاله الجوهري **عن لي** اي لوي وهو بالتخويك  
 اسم مصدر خان سكن فمصدر معلق في اي اسرع الركب عنك  
 ومراده وان علم من البيت السابق ان النون تفتح والابل ترفع  
 اصواتها والرفعة يلومنه علي



**يسقط** بسبعة **كذ** استعين اصله اللغوي من العون فاستقلت  
 الكسرة على الواو فنقلت اليها الميم ثم فكبت بالسينكونها وكسر  
 ما قبلها وحمله نصب اما قال او مقول له ادعت بسطة **بها**  
 الي البسطة **علي** **قنا** اي ادا وقد تطلق على الحكم والفراع **حقوق** جمع  
 حق وهو ما يلزم زمة الشخص **للعلي** الرفعة والشان والشرف  
**قبلي** في جمعي او طاقني اي انه ذو نفس حسنة شريفة ومن ثم طلب  
 ما لا يضره في معارفة **والد** هو الزمان او الابد جمع وهو والواو  
 لما يتد **يعكس** العكس وهو اخير الي اوله **اي** جمع امل وهو الرجاء  
**ويقتني** من القناعة وهي الرضا عطف على يعكس **من الغنيمة**  
 توخذ من الكفار **بعد الكد** اي التعب **بالثقل** يفحتمين اي الرجوع  
 من الغرم يعني صاحب الواو واو رب وهي للقليل قليلا وللكثير  
 كثيرا وفيها سبعون لغة ذكرها حديثا في شرح المنفرجه وزاد عليه  
 بعض من ادركناه **شطا** جمجمة ومعلمتين اعتملا القائمة **كصدر**  
 اي مثله وهو نعت ذي **الرجح** نعت اي وصفه الفارسي بين  
 اساقه وركابه **بمثله** اي الرجح تعلق معتملا ولو جعلت البارز ابد  
 كالظاهر وقد نزل الباسمعي اللام المقوية وجوز بعضهم  
 كونه طرفا سورا اما باعتبار انه نايب عن جملة والاصح فيما وقع  
 من الصفة والصفة والخير والحال طرفا مسعور يقدر جملة **غير ماب**  
 نعت معتقل اذ غير معروف بالاضافة ١٧١ اذ اوصفت بين متضادين  
 وكانا معروفين فان عيبا بتركه جار **والاول** بالجر عطف على باب عابز  
 وهذه التقات من اوصافه او صاف رضيعه في الاسماء والشيخة  
 والتمالات كعادة العرب وسمن اقتضابا وهو ثلاثة اقلع ان تقال  
 من الغيبة غيبة الخطاب وعكسه نحو اياك تحب بعد الحمد لله  
 ونحو

ونحو اهدنا الصراط المستقيم صراط الذين ومن المستقبل ومن  
 الماضي للامر نحو ان يقول الاموي ونحو امريني بالقسط واقبحوا  
 والاختيار عن الماضي والمستقبل وعكسه نحو انه الذي ارسل الرياح  
 فتسير ونحو سمير الجبال وتركي الارض بارزة ونحو يوم نفتح في الصور  
 فنزع حرك ابن الاثير انما يكون من الغيبة للخطاب وعلمه فيعدد  
 صدر البيت هو بعينه صدر بيت الحزبي ذي شطاط لصدر  
 الريح مانه فهو من باب الوارد لسرته وهو لسر لاسيا وبسبب منه  
 العول **خلو** صفة ورافضة على معنى اللام **الغلام** بالفتح الجراح  
 وبالكسر طيب النفس **مواجد** بالكسر الاجتهاد وبالفتح معروف  
 يعرب الماهني من الحال وهي هنا للتحقيق **مزجت** بالبناء للجهول  
 والشاعرة التانيث والجملة في محل جر صفة ذي **بشدة** **الباس**  
 الشجاعة صفة اخري **من رقة** نايب الفاعل **الغزل** يفحتمين مجاز  
 نية التنا النسب يقال تغزل اذا تكلف للغزل وقيل الغزل في الذكور  
 والسبب في الاناث ورافضة بمعنى اللام وفي البيت تقديم والاصل  
 مزجت رقة الغزل فيه بشدة اي انه صاحب خلو المرح طيب الاخلاق  
 كزج الجذ وهذه قلما تجتمع في انسان وفي البيت من البلاغة  
 جمع الجمالوة والمرارة والفاكاهة والجد والقوة والسرور والياس والغزل  
 وسموه بمدح المقابلة نحو قاما من اعطي واتقن **الخطوط**  
 ابدت **سرح** معوال المسالم **الكر** التماس عن **ورد** خلاف  
 المصدر مقول ثان وعن الهمزة **مقلته** هي شجة العين جمع  
 مقل والحدة سوادها رباط وفيه الناظر وفيه الانسان  
 والناظر طرف العين من جهة الصدغ والمزق طرفها من جهة الانف  
 وذباب العين هو خرها والحلاق بالطن جفنها **والليل** الوارد للحال



ولعله مما يبيند اخبره **اختر** اي فعل ما فعل الامر عند التخذير  
 واخترا اذا كان فعلا اخره على الامع والالكان فعلا وفعالا **اسنوام**  
 يقال سامت الماسية وهي ساجية وسوايم **النوم بالمقبل**  
 تعلق **اختر** اي منعت النوم بالمحادثة في الليل قد اقبل  
 ثم بالنوم على العميون وحمية للقل وفي البيت استعاره حبيب الليل  
 وورود النوم على المقلير يعني الماسية الذي يعرفها للمعري  
 وشبهه مع النوم صاحبه ويعدده عنه بالطرود **والركب مبيدا**  
 والواو للحال اي طردت الكرا في جبال العميا القوم **ميل** خبر جمع اميل  
 وهو الذي لا يستوي على المسرج من الجرب **علي** متعلق  
**ميل** **الاكوان** جمع كون **من طرب** بكسر الراء اسم فاعل **صاح** جمعت طرب  
 من نكره **واخر** من ترم متعلق بميل **الكرا مثل** لمران نعت الاخر وفي البيت  
 الجمع والتقسيم **فقلت ادعوك** الفاعل التعقيب والنافاعل واصله قيل  
 بهم اوله استثقلت العنة قبل ليا فقلبوها سره كاني قيل **للجلي**  
 الامرا العظيم جمع جلال ويطلق على الدين ايضا **التنصير** يتعين في اللذان  
 لام كي والنون للوقاية والياء مفعول **واننا مبيدا** **تجد** لني خبره **في الحاد**  
 متعلق بتجد لني **الجلال** يا جبر نعمنا الجلال **نتام** محيني اصله انقام بجهوة  
 استفهام وجمع العين عميون واحيعة واعيان وتعديت ما عميينه  
**وعين مبيدا** **النجيم** اي الشرايا واصنافه معموية على معنى اللام **ساهرة**  
 خبرا وحال او مفعول فعل مقدر تقديره متري ساهرة او اعني او النجم  
 خبر مبيدا **اسخوف** اي هذا عين النجم **تستجيب** اي يغير **وسليل** اي لود  
 اي لون بالكسر ما يصيب به **فهل** استفهام **تعين** ساعد من اعان  
**علي** يعني صلال فان تعاني وتعاد نوا على البحر والتقوي وقال ملي الله عليه  
 وسلم انصر اخاك ظالمنا او مظلوما **والقي** مبيدا **يزجر** يمنع خبره  
 احيانا

**احيانا** وقتنا ومحول **يزجر** عن **الفشل** يفتحين اكسر وعن **الجماد** وزرة  
**اني اريد طروقت** **بجي** **الحي** ليل **سنا** **من** **وقد جاء** **رماه** جمع رام  
**من** **تعلم** **بنمو** **اي** **سرو** **طعم** **هذه** **الحكاية** **سما** **لا** **تقابه** **العشاق** **وصعد**  
**اسم** **انهم** **باعتان** **الربي** **فمنهم** **عمر** **بن** **المسيح** **قدم** **علي** **المصطفى** **فالم**  
**وهو** **ابن** **مائة** **وخمسين** **سنة** **كان** **اربي** **العرب** **مدح** **ار** **القيس**  
**ايا** **ه** **قال** **ابن** **قتيبة** **وهو** **يد** **ل** **علي** **ان** **امرا** **القيس** **كان** **قبيل**  
**المصطفى** **بنحو** **اربعين** **سنة** **يجرون** **ب** **السمير** **جمع** **اسمر** **بمعنى** **الريح**  
**الدهان** **جمع** **لدين** **بمعنى** **اللين** **والبال** **للاستعانة** **اي** **من** **الحي** **معلق** **بجرون**  
**العدا** **اس** **مخاير** **الشعر** **الواحد** **عند** **يرة** **همفة** **لكل** **من** **العيني** **والسمر**  
**حمر** **اي** **مثله** **الحي** **ما** **يتحاي** **به** **والخلل** **جمع** **حله** **قيل** **وفي** **البيت** **المدح**  
**فسرخ** **السيبر** **ب** **اي** **معنا** **والنون** **للعظيمة** **في** **رما** **خوفه** **وفي** **نسخة**  
**فلام** **الليل** **وتسفا** **حال** **من** **اعتساف** **وهو** **الاخذ** **بغير** **دليل** **ومنه**  
**قوله** **الفقها** **راكب** **العاسف** **فمنعته** **رايحة** **والفاسيبيية** **ونفوته**  
**والفا** **للتعقيب** **الطيب** **نهد** **ينا** **تروشدنا** **اي** **الخلل** **جمع** **حل** **وهو** **يحل**  
**المنزل** **تعلق** **بمدينا** **وي** **معني** **فالحب** **بالكسر** **الحبيب** **ذكو** **كان**  
**ادثي** **وبالضم** **المحب** **حيث** **بالضم** **وهو** **ظرف** **مكان** **العدوي** **بالكسر**  
**قيل** **والضم** **الاعد** **اقال** **ابن** **السكيت** **لم** **يات** **فقل** **في** **النوت** **اعد**  
**وهو** **مبيدا** **او** **الامر** **وجه** **اسد** **واسود** **واسد** **واساو** **ورابضة**  
**خبر** **كل** **من** **العدا** **والاسد** **حورل** **ويقال** **فيه** **حواكي** **الكناس** **موضع**  
**الطبي** **لها** **خبر** **عاب** **مبيدا** **من** **الاسل** **لزوج** **قيل** **ولو** **ايد** **له** **هذا** **البيت**  
**يقوله** **فالحب** **حيث** **العدا** **الاسد** **رايحة** **الح** **كان** **اولي** **ان** **الرماح**  
**تمض** **بالناس** **والاسد** **ولين** **فرسان** **الاسد** **الف** **بالناس** **ليكون** **اول**



فان قلت اراد بالاسد العدا اجازا من حيث انهم كبري قلت  
 ينافيه عطف الاسد على التدا لان يكون تفسيره بان ي  
 جعل الاسد مملعا في من سكن اكي مجازا و وصف المحبوب بان العدا  
 يحبطون به و حوله للاسد يجمع منه و الحاصل ان الناظم و وصف المحبوب  
 يانه لا سبيل للوصول اليه **نوم** نقصد نحن **ناشبة** الناسي الغلام  
 و الجارية اراه و راحه المعنى يجمع نشا و يحرك و كلما حدث بالليل و مداح  
 ناشية قاله في القاموس **بالجزع** معطف الولادي و الباز اذ اوجعني  
 في **قد** و قد وقع **سنتيتا** بالنال المحمول صفة ناشية **تعال** المفعول  
 لفعول منصوب بما في ناشية من متني الفعل لانها تقع مصدلا كما  
 في القاموس جمع فعل بالسيف و المسمم **ببياه** جمع ما **الفرج** و **الكحل**  
 يفتحي عين سواد يعرجون العين بل في البيت الكناية و هي ابغ في  
 الصريح **قد زاد طبيب** مفعول **احاديث** جمع حديث على غير قياس **الكرام**  
 جمع كبريم **بها** اي عنها **سابا** الببال الصاق **الكرام** جمع كريمة قيل هذه  
 العبيقة لا تقع الامونث و شدة فوارس و موالك و نو اكس **من جبين**  
 لكن الشجاعة **ومن جمل** يفتحي عين عند الكرم و من لبيان الجنس و ملذ ان  
 الوصفان محدودان في النساء مذمومان في الرجال لان المرأة اذا كان لها  
 شجاعة لم تهاكم زوجهما ف وقعت فيه فعلا يودي اليه ملكه و اذا كان  
 فيها كرم جادت بما في بيتها فهو يصرر ذلك جمال زوجها بل اذا علم  
 بها لم يهاجمها حصل الطرح فيها بما هو **تنبيت** جسي اسم من اخوات  
 كان **العوي** **منهن** اي الكرام جمع حله خبر ما خوف حله  
 الضيافة اي الكرام **علي** **كحل** جمع كلة و هي الملا الجبل و هي للاستعلاء  
 و مراده ان كحلها اي حسنا و رجاله كرام **يقبلن** الكرام **اي** **مناجيب** جمع  
 منصوب عن العاشق الذي استقبه العوي و لذا اضافها فاذا انظر المحب  
 كان

نساء

كان عشقا عليه و هو من يحلمه المرء لنفسه سبب تفكره  
 في الصور و الشمايل و قال ارسطو هو مما العاشق من محبوب  
 المعشوق فقرا الخبر حيك للنسي يعني ويمم قيل و هو اخص من المحبة  
 او كل عشق متبذرة و اعكس و سببا ديه الهوائم العلاقة ثم الكلف  
 ثم الوجود ثم العشق و قللا لاطبا هو من الما لاجدا لسا و هو مدبر النظر  
 و الفكر من الحجر الطبيعي **ما جبال** و **دبه** و **راي** **الكرام** **كرام**  
**الخيال** و **كرام** **الابل** و هذا العلم من البيت لانه لا يلزم من حسن النفس  
 اصل من العشق كما انه لا يلزم من كرم الرجال ذبح كرام الجيد من الابل  
 فليتأمل و في كل جمع بين مدح الرجال و النساء و قد تم الخيل لشرفها في  
 الخبر الخيل في نواصيها الخير و الجهور على اسم تجاب الفياض و قال احمد  
 و احببة يوما و ليلة في بحر و في الخبر من كان يومين يانه و اليوم الاخر  
 فليكرم منعه و هو ثلاثة ايام **بسنغري** بفتح السين و هو و نايب فاعله  
**لذيق** جملة فتختيه فجمه خاص بالحية و العقب و عكسه خاص  
 بالنار يقال لذعه يلذغه لذغا فهو ملذوغ و لذيق و اما العجاها  
 و اما لها فلم اره **العوا** جمع اصله الرواح و المراد الكرام في بيوتهم  
 اي الكرام متعلق بيستي او حال من تدوير **بنعملة** اي سرقة من الشر  
**من عذير** اي ما **الخمر** و **العسل** المصروف اليه الاسم عند الاطلاق و هو  
 الخمر و المراد ريقهن و من لبيان الجنس و خص الخمر و العسل  
 لقوله تعالى فيهما اسم كبير و منافع للناس و قوله تعالى شعفا للناس  
 بها علمي ان الصبر للعسل و قيل للقوان **لعن** للترجمين اخوات  
 ان **الماء** قوله اسم لبيت **بالجزع** معطف الوادي **ثابتة** صفة لها  
**مد** خبر لبيت **منها** اي للابنة **شيب** ربح فاعله بدت **البر** من  
 المرض **في** **علة** جمع علة لا تافيه **اكره** **الطعنة** بالرفع مفعول



**الشيء** الواحدة صفة الطعنة فنون نجيم قد شققت بالبناء للجمهور  
**بوشقة** اي ريقه البيا للاستعانة باللمصاحبة **من** بالجمع نيل  
 بمعنى السهم العربي من لبيان الجنس **الاصح** جمع عين **النجيل** الراسه  
 بنون نجيم بمعنى صفة الاعين وذلك لان اللذة مانعة من الاثم ما  
 في قوله تعالى فلما راينه اكبره وقطعت ايديهن وفي العجلاد العجلا  
 والجناس **والانافيه امام** اخاف **المصباح** صفيحة بمعنى السيف  
 التعريف **البيفر** كذا **تسعدني** يعني من اسعد حال **بالتمج** للتظن  
 الخفيف **من خلل** ترجمه ومن تلايت **الاسترا** جمع ستر من خلل **والكليل**  
 جمع كله وهي السترا الرقيق وقد ترمي بين هذا البيت من الطعنة الواحدة  
 في جماعة السيوف علي ان بعضهم من الصفاح بالقيون فليس عينه  
 كما تعلم قيل وفي البيت استخد ام حيث استعمل الصفاح في اليرق  
 ثم ارجع لها صيرها في قوله تسعدني بمعنى العيون واعترض بان  
 تسعدني حال وحيلة الحال ايدها من رابط اما الواو والضمير  
 الواحد مما واذا اريد الضمير فهو الكلام فان الارتياك واخييب  
 بان مثلا ذلك ما يخرج الضمير عن الرابط علي انهم صواب بعد م الا  
 حجاج للرابط في باب المبتدأ والخبر حيث حصل العلم فكيف عند اراة  
 هذه الحسنة البديعية وايضا يمكن تقديره واورابطه **اصح**  
 والصفاح تسعدني او وهي تسعدني وهي كافيه كما صرح به السعد  
 في حاشية العنصر **والاخل** يفتح فكسرا ترك **بقر** لا جمع غزال والبا  
 زائدة مفعول **انما زلما** حادتها **ولو دهمتني** اي اصابنتني واهمية  
**اسود** جمع اسد فاعل **الذيل** بالقبيل والمعني لو دهمتني اسود العنق  
 بالقبيل ما تركت العز لان التي انما لها فكيف ما دهمتني علي حد نعم  
 الابد صميم وهو مبالغة في العنق بالمحبوب عن كلامه **يزهل فان**  
 جنته

**جنته** ملئت الية قيل المراد فعل ذلك معلما السلام **فانكح**  
**جواب** الشرط **فانكح** يفتح القام مفعول اي سر بائي الارض  
**او سلبا** **ايكوي** في السما **واعترض** الحلب العزلة اي البعد عن  
 انفس مان السلام **وهذا** امتنعين من قوله تعالى  
 وان كان كبر عليك اعراضهم الية وسمه يصنع التملج حركة  
 وقافيه **ودع** اترك **عما** رجع بحمزة بمعنى السعد وهو مفعول  
**للمقدمين** من اقدم يقدم فهو مقدم **علي** **لكونها** اي المعالي **واقتيح**  
 من القناعة **مطغ** علي **دع** **الليل** التداوة اليسيرة واليا للتد  
 اي اترك **مخ** المعالي للذين اقدموا علي ركونها **واقنع** باليسير  
 ورايطخو **المجوار** لمن غاصا **البحور** **رضي** **الذليل** **يخفف** **البا** **للتعدي**  
**العيش** **الحياة** **مسكنه** **فقرة** **والعز** **مبيد** **اعند** **خير** **ان** **رسم** **ضرب** **بين**  
**سير** **الابل** **ابق** **مقوع** **الهمزة** **فتمت** **سكانه** **فنون** **مفهومه** **الذلل**  
**فتمت** **الليل** **وفي** **البيت** **المقابل** **بين** **الذليل** **والعز** **العلي**  
**الرفعة** **حدثني** **كديك** **وان** **كان** **من** **التجربة** **لتقل** **ليتلناه** **النكح**  
**بالقبول** **واكد** **لك** **يا** **شعباد** **الصديق** **لها** **يقوله** **وهي** **اي** **العلي**  
**صاوت** **خبر** **والجملة** **حال** **معرضه** **فيما** **معلق** **حدثني** **او** **مصادرة**  
**وبما** **مفعوله** **او** **مصدرية** **اي** **مدتها** **حدثني** **اي** **حدثه** **ان** **العز**  
**محمول** **ان** **حدث** **قيل** **ان** **مكسوره** **لوقولها** **بعد** **الحدث** **الذي** **هو**  
**كالقول** **ورديانه** **مذهب** **كعني** **والبصريون** **علي** **عدم** **نحو** **القول** **بالندا**  
**والدعا** **به** **علي** **ان** **لحدث** **ثلاث** **مقابل** **السالف** **والثالث** **اصلها**  
**المبتدأ** **او** **الخبر** **فاذا** **وقع** **في** **موضعها** **ان** **ومعها** **لها** **صح** **وكان** **ذلك**  
**مصاد** **مسند** **المفعولين** **في** **النقل** **جمع** **ثقله** **من** **كان** **لما** **كان** **متعلق**  
**العز** **قوي** **البحر** **سافر** **واصموا** **واصموا** **وقال** **الساني** **سافر** **بني**



ففي الاسفار خمس فوائد تفرج هم والمساب معيشة وعلم وادب  
 ومحبته ما جده فان قيل في الاسفار ذل وغربة وسلة عند  
 وارهاب اشد وهو **فادرا**  
**بماني نخور** جمع **نخور جافله** بكسر الهمزة وسكون اللام منه فمملة  
**معارفك مثاني** يقال نخور في الشيء اي استنبت اليه استنبت اليه استنبت اليه  
**لوان في شريف** خبر ان علو **الماوي** اسم مايلودي اليه ليلا او نهارا بلوغ  
 وصوله **سني** مراد جمع سنوية ما يتناهى الانسان لم **تبرج** لم ينزل جواب  
 لسرف **الشمس** الكوكب المعروفة الناري وهي في السماء الرابعة على الاربع  
**يوما** **دارة** مفعول ما خبر بوج لانها تارة ويجوز ان يكون بمعنى يذهب  
 او يفارق قيل لا تعرف الدائرة ولا للقهر اللهم الا ان يكون لغة ما يدور  
 حول الشيء **الجمل** يفتمتتين اول بدرجة الكوكب الاثني عشر وال ثنية  
 للمح الصفة اي لوان الاقامة في المجدل الشريف يوصل للمقصود ما  
 برحت الشمس من في دارة **الجمل** لانها في هذه البرج في غاية السرف  
 وفي البيت ايضا لقوله العزيز في المثل **العيب** يقال اماب الراعي يفتنه  
 صاح بهالتف **الكفا** النصب والباللعدية وال معدية **لوانا ديتا**  
**مستعجا حال** **والنخا** مبتدأ **اعني بالجمال** جمع جامل **في شغل** خبر **والجماران**  
 متعلق لكفا قال بعضهم  
 كثر عما قل وما قل اعيت مذاهبه وجامل جامل سقاء مسرور وفناء  
 ما عذ الذي ترك راوهم حائرة وصير العالم الخويزر زنديقا  
**الجمل** ترجي ان **بودي** **لمر فغلي** ويد **انعم** **لعينه** متعلق بذا **انام** جواب  
 الشرط **والجملة** جواب لعل **عنهم** متعلق **انام** او **تغنيه** او بمعنى الواو  
 عطف على نام اي اعني الكظمه اي اذ اراي فغلي ونقصهم ان يتركهم  
 وينتبه في وفاهما اسمعه وفي البيت المقابلة بين الفعل والنقص  
 واليوم

هذا الالفين  
هو الفخر والذكور

واليوم والتمسه معروفان **اعلل** الهي **النفوس** الروح **بالمال**  
 جمع امل متعلق **اعلل** والباللعدية **ازفها** ارصد هاما **اضيق** تجب  
 وهو هنا عند سيبويه نكوه غير موصوفة وساغ الابتداء بها  
 لانها في تقدير التخصيص اي شيء عظيم **الدهر** منصوب على ان تجب  
 وان كان قاطبا **لولا** حرف امتناع لوجود بخلاف لو فانها حرف  
 امتناع لامتناع **فسبح** بسعة **الامل** قالوا الوقت سيف ان لم تقطعه  
 قطعك وفي الخبر يشيب ابن ادم ويشيب معه خصلتان الكروص  
 وطول الامل **الامل** رحه لاني لولا الامل ما ارضعت والد ولد ما  
 ولاخرها غارس ونسحة مبعثه اجرة محذوف تقديره توسعة  
**لم ارضن العيش** كحياة **والايام** مبتدأ اي ايام العدم **مقبلة** خبر **والجملة**  
 حال فكيف جواب القري استفهام **ارضى** به **وقد** الواو للحال وقد  
 للتحقيق **ولت** تلك الايام اي اذ بوت **على** **سرعته** وعلى بمعنى لي اي  
 معجلة **ما** زايده من المعالاة مقابل رمي غالب الا تكون **والايام** اثنتي  
 وقد تاتي للواحد ومنه تا حرر ومنه ما عتبا **بنفسه** **عرفان** معرفتي  
**بقيمتها** اي ثمنها والباللعدية **فمنها** **لمر فغلي** **ولم** **وثة** **رخيص**  
**المقدر** **مبتذل** نعت **رخيص** يجعل ال في القدر جنسية اي لمعرفته  
 بما فيه من العلوم والمعارف لا غير لها لغوا في عوتها على ذي القدر  
**وقادة** **مبتدأ** **سعيدة** **الفعل** **المسيف** ان **يزل** **خبر** **بجوهرة** **البا**  
 للتعدي وقيل للمصاحبة وهو ما يريد فيه من الطرق المختلفة  
**وان** **يجمل** **يقطع** **الاني** **يدي** **ببطل** **شجاع** **نعت** **الكل** **والمفاضل** **البياني**  
 بالمسيف **المجور** **لمر** **انسر** **به** **من** **العلوم** **والمعارف** **التي** **لا** **يطهر**  
**والابولية** **وطهر** **فيها** **الحا** **بسن** **والمنافع** **ما** **فانها** **كنت** **كان**  
 زائدة **او** **شرا** **قدم** **خبر** **كان** **ان** **يقتد** **يلول** **بي** **زمني** **عمر** **حلي** **الانها**



الغاية **اري** بصريه **دولة** من **الاورغاد** بهجمة فالذ فهملة **والفعل**  
 يعنى المحملة وفتح الفاء العطف تفسيري والمراد ما كنت اظن امتداد  
 بحريه حتى تنقض دولة الكرام واريك دولة الاسافل  
**انا** اصله ناس **ان شوطه** وورخر كان **خطوي** اذ في نسخة **اذ علي مهل**  
 والمراد انه مطلم بحور الزمان عليه حتى عرفه المتأخلف معي **هذا**  
 اي جود الزمان **جزا امرا** شخص **اقرانه** اصحابه مبتدا **درجوا** ما تو  
 خبر من زايدة **قبله** فتعني **نسخة الاجل** **والعلا** ان ارتفع من موصوله  
**دوني** علقيل هو خبر مبتدا **احذ** وفي نسخة **بره** **مد** **واخر** من بان موصول  
 الصلة لايجوز الا اذا دلالت فالقول ان دون ظرف **سعر** متعلق بمحذوف  
 وجوبا **تعد** **بره** **اسر** **دوني** واجيب بانه اوكي لا اوكي علي انه **سرب**  
 نافية للجنس كذا قيل **واخر** **ض** بانها التي **تعمل** **بمحل** ان قلته  
**موجب** استغراب **في** **السوة** **قدرة** **بخطا** **تزلزل** **الشمس** **المكوكب** **المعروف**  
**عن** **زحل** **ان** **الشمس** **في** **الفلك** **الرابع** **وزحل** **في** **السابع** **وزحل** **يدور**  
**في** **كل** **ملائين** **سنة** **والشمس** **في** **كل** **سنة** **ما** **الزهرة** **وقدر** **على** **الهيئة**  
**ان** **القمر** **يسعد** **من** **الشمس** **وهو** **ايضا** **ما** **قبله** **فاصبر** **له** **اي** **الايام** **السا**  
**في** **قوله** **وكن** **علي** **مجدل** **العر** **في** **قوله** **فما** **ي** **بنفسه** **دولة** **الاورغاد** **والسطل**  
**والاسوة** **غير** **حال** **محتال** **فاعل** **الجبل** **والاصغر** **قلق** **بل** **فوض** **اسو** **وكريه**  
**تعاي** **وفي** **الخبر** **الفرج** **بالعر** **عباد** **في** **حادث** **الدم** **اي** **فيه** **لكم** **الليل**  
**عند** **بعضكم** **وحادث** **الدم** **بواقفه** **ما** **موصولة** **او** **موصوفة** **يعني**  
**الوكيل** **جمع** **حيله** **والمراد** **الجنس** **اعد** **مبتدا** **اعدوك** **اي** **عد** **ولك**  
**ادني** **اقرب** **خبر** **من** **الد** **نوم** **موصولة** **وثقت** **به** **اي** **اتمنت** **لغيره**  
**او** **كي** **فما** **ذ** **اي** **الناس** **اي** **احذر** **الناس** **ان** **يسو** **وكيسو** **واترك** **البيم** **البيم**  
**واصحبهم** **علي** **دخل** **بفتح** **تيني** **اي** **خادم** **واغار** **رجل** **الدينار** **اي** **معارفها** **واو** **احدها**

اي

**اي** **مفرد** **ما** **من** **خبر** **موصولة** **او** **موصوفة** **يعول** **يعتمد** **في** **الدينار**  
**علي** **رجل** **بل** **س** **الظن** **وقيد** **بالرجل** **جر** **علي** **الغالب** **روا** **ض** **ان** **المحصو**  
**هو** **الرجل** **والمحصور** **فيه** **هو** **من** **لا** **يعول** **وفي** **البيت** **الجناس** **وحسن**  
**مبتدا** **الظن** **يقابل** **اليتين** **وقد** **يراد** **به** **العلم** **والغالب** **مقابل**  
**للمشك** **والوهم** **وقد** **يطلق** **علي** **ما** **يشملها** **بالايام** **اي** **العلم** **معلق**  
**ظن** **والبا** **للتعدية** **معجز** **تخبر** **سهم** **وانفرج** **تيني** **تبا** **مدت** **سا**  
**فة** **الخلق** **اي** **له** **الخلق** **في** **الوعد** **بين** **ظرف** **مكان** **فاض** **مصدر** **واما** **قوله**  
**بين** **الدخول** **في** **رجل** **بين** **علي** **في** **القول** **بمعني** **اللفظ** **وبين** **العجل** **وفي** **غمان**  
**وخان** **الجناس** **وبين** **الوفاء** **والعذر** **والقول** **والعمل** **المقابلة** **علي** **ما** **سور**  
**وشان** **فحل** **ما** **ض** **رني** **نسخة** **وشين** **مصدر** **اي** **قولك** **الموافق** **للاواقع**  
**مقبول** **عند** **الناس** **كذبهم** **فاعل** **وهو** **واجب** **التاخير** **لتلبس** **بها**  
**يعود** **علي** **نص** **متعلقات** **المفعول** **لضرب** **الجالس** **في** **دار** **عند** **ملاهما**  
**للم** **عود** **الصهي** **علي** **متاخر** **لفظا** **ومرتبه** **اي** **قولهم** **لما** **الف** **للاواقع** **وهل**  
**استفهام** **انكاري** **يعاين** **اي** **يواري** **اي** **فانت** **وهم** **علي** **طرف** **بعين** **فلا**  
**تلمهم** **ادسجوك** **روح** **متوح** **مبتدا** **كانت** **قال** **في** **الصحيح** **تغديل**  
**النس** **تغويه** **يقال** **معدله** **فامتدل** **اي** **قومته** **فاستعلم** **وفي** **البيت**  
**المقابلة** **بين** **الصديق** **والكذب** **وبين** **الاعدال** **والاعوجاج** **ان** **كان** **ينفع**  
**ينفع** **في** **ثباتهم** **علي** **العهد** **ود** **اي** **عهودهم** **فسبق** **مبتدا** **السيف**  
**للعدل** **يفتح** **تيني** **واللام** **للتعدية** **معلق** **سبق** **والمعني** **ان** **كان** **شيئا**  
**في** **ثباتهم** **علي** **عهودهم** **فسبق** **السيف** **للعلم** **نافع** **او** **بالسابع** **سبق**  
**السيف** **للعلم** **كالدل** **لايقع** **والنافع** **انها** **هو** **الساي** **ويقطع** **رقابهم**  
**وقيل** **المعني** **ان** **ثبات** **عهدهم** **فان** **فلا** **يفيد** **معهم** **مزل** **كما** **ان** **السيف**  
**سيف** **من** **يعول** **يا** **وارد** **بالنصب** **لكونه** **نكرة** **غير** **مقنونة** **والكونه** **بكرة**



سنتيها بالمضاف لانه مما مل فيها بعده **اسور** مفعول بمعنى يقيه  
**كله** مبتدأ **كدر** في محل نصب صفة سوور وحيز صفة عيشة وهو  
احسن ان المقام مقام مكانه وقد وجبه الاول بان رعاية المضاف  
اول لانهم المقصود والمحدث عنه وتام البيت بمران الوصف للسور  
للعيش **انفتحت عمقوك في ايامك الاول** السابقة جمع  
او كذا اي ما ينبغي تصنييع او قائلك في لذة انك **فيم** م عورك **بح**  
معلم **البحر تركبه وانت يكتيك منه** اي البحر **الوئيل** مجيء اي القليل  
لانه يعني الظمان مشيرا اليه لانه ليس المراد من الدنيا الا قيام العمورة  
بالكل وشرب وملبس وتلج وهذه تحصل بادي تحيل ولا تضطر الي ركوب  
الا خطر ففي الخبر من اصبح امثالي سربه يحافظي بدنه عمده قوت يومه فلما  
ملك الدنيا جذا فيبرها **ملك** مبتدأ **الاشاعة** الرضي بالمقسوم **لا يجنبي**  
يجاف خير عليه ولا يحتاج معرفته **اي الانصار** الممساكين **و الي**  
**الكل** بفتح تحتين الحشم واحد خايل يقع عار الذكر والاني مشير الي  
ان القانع غني عن الناس م لان غير محتاج م ما هو فيه  
**تسرح** توصل **البتا** الدوام **لا ثبات** لا دوام **لها بظل** غير نعت  
وهي لا تعرف بالاضافة فلا يقال التكره لا توصف بمعرفة **منقول** اي  
ان الدنيا بمثابة الظل الذي يلزمه الانتقال **قد** للحقيق **رشموك**  
رموك واهلوك **ان فطنت** انت له اي فهمته **فاربا** جواب الشرط  
**بنفسك ان تدعي مع الهمل** بفتح تحتين الامل التي تارايها اي ان  
كنت تعلم بالظن الامور مرادهم منك فاهرب منهم قال مولفه وهذا اخر  
سال ردنا اميراده في تسرح لاممية الجمع علي يد مولفه زيف العابد  
ابن كزوبا ٧١ بشاري قبل الظهور يوم الاربعاء ثامن عشر روال  
١٧١٤ وكان الغراع من كتابة هذه النسخة يوم الاثنين  
ثالث عشر من شهر رمضان من سنة ١١٠٨

٩ درفات  
٥٢ مطا

اورفات